



TL-TECH AG

Feuerfest + Ofentechnik
 Unterdorf 18
 CH - 8235 Lohn

Tel. +41 52 649 33 02
 Fax +41 52 649 33 77
 www.tl-tech.ch / info@tl-tech.ch

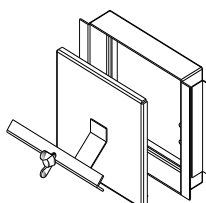
Armaturen/Bauelemente

- Heiztüren
- Aschentüren
- Russtüren
- Wärmerohrtüren
- Aschenschubladen
- Entaschungs-Systeme
- Kochrohre

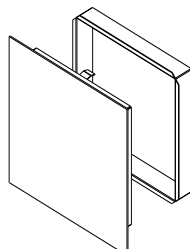


**Kombitüren
 mit grossen
 Luftführungen!**

Russtüre
 „gasdicht“



Revisionsrahmen mit
 Deckel



- Klappen, Griffe
- Schieber
- hitzebeständige Farbe
- Verarbeitungsmaterial
- und vieles mehr!



Feuertüren

Portes de foyer

Heiztüren Mod. TL-TECH

mit Primär und Sekundärluftführung
 Tür-Bandung links und rechts einsetzbar

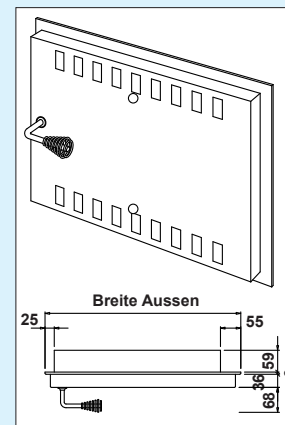
Portes de foyer mod. TL-TECH

avec tirage primaire et tirage secondaire

Bestellnummer / No. de commande		Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	mesure int.	mesure ext.
		H / B cm	H / B cm
F01.010.010	F01.020.010	27/35	33/44
F01.010.020	F01.020.020	27/40	33/49
F01.010.030	F01.020.030	27/45	33/54
F01.010.040	F01.020.040	30/39	36/48
F01.010.050	F01.020.050	30/45	36/54

emailierte Ausführungen auf Anfrage
 weiss emailierte, mit Luftschieber in der Mitte an Lager

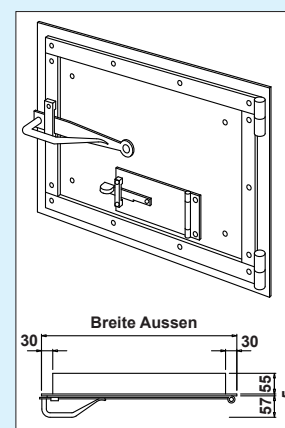
Befestigungsfuss siehe F01/6



Heiztüren rustikal

Portes de foyer „rustique“

Bestellnummer / No. de commande		Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées		mesure int.	mesure ext.
rechts gebandet / charnières à droite		H / B cm	H / B cm
F01.170.010		27/35	34/42
F01.170.020		27/40	34/47
F01.170.030		27/45	34/52
F01.170.040		30/45	37/52
links gebandet / charnières à gauche		H / B cm	H / B cm
F01.171.010		27/35	34/42
F01.171.020		27/40	34/47
F01.171.030		27/45	34/52
F01.171.040		30/45	37/52



Heiztüren mit Fenster

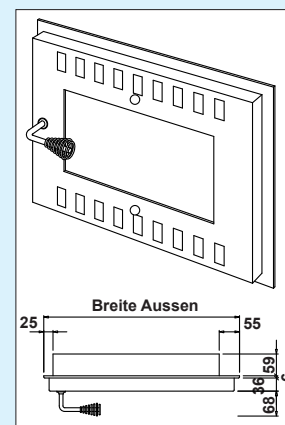
mit Primär und Sekundärluftführung
 Tür-Bandung links und rechts einsetzbar

Portes de foyer avec hublot

avec tirage primaire et tirage secondaire

Bestellnummer / No. de commande		Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	mesure int.	mesure ext.
		H / B cm	H / B cm
F01.210.010	F01.220.010	27/35	33/44
F01.210.020	F01.220.020	27/40	33/49
F01.210.030	F01.220.030	27/45	33/54
F01.210.040	F01.220.040	30/39	36/48
F01.210.050	F01.220.050	30/45	36/54

Befestigungsfuss siehe F01/6



Feuertüren mit Bogen *Portes de foyer*

Bogen - Heizzüren

Mod. TL-TECH

mit Primär und Sekundärluftführung
 mit Glaskeramik - Fenster

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

F01.410.010

F01.410.020

F01.410.030

F01.410.040

Portes de foyer en arc mod. TL-TECH

*avec tirage primaire et tirage secondaire
 avec en verre céramique*

Innenmass
mesure int. Aussenmass
mesure ext.

H / B cm H / B cm

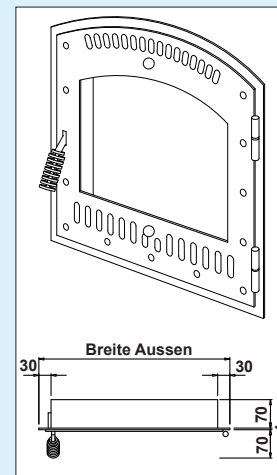
27/25 **39/32**

27/35 **39/42**

30/45 **43/52**

35/40 **47/47**

Befestigungsfuss siehe F01/6



Bogen - Heizzüren für Backofen

mit Glaskeramik - Fenster

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

F01.510.010

Portes de foyer en arc pour four

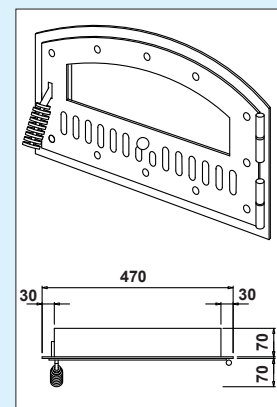
avec en verre céramique

Innenmass
mesure int. Aussenmass
mesure ext.

H / B cm H / B cm

20/40 **27/47**

Befestigungsfuss siehe F01/6



Türgriff - Variationen Rustikaler Griff

mit Messingknöpfen an Türgriff und
 Schiebern

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert, Messing massiv / apprêtées, Laiton

F65.001.005 für/pour Mod. F01.410.*** / F01.510.*** / F02.180.***

Chromstahl Griff

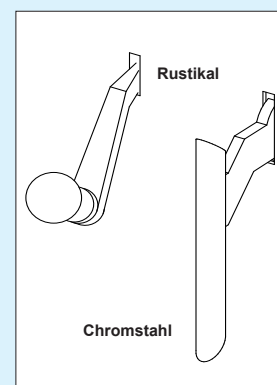
Bestellnummer / No. de commande

F65.001.015 für/pour Mod. F01.410.*** / F01.510.*** / F02.180.***

Poignée variation Poignée „rustique“

avec boutons en laiton pour porte et coulisse

Poignée ferrochrome



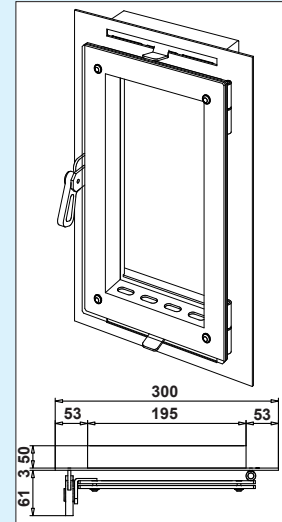
Feuertüren Systeme

Sytems des Portes de foyer

Glaskeramik - Heiztüre rechts gebandet

Porte de foyer en verre céramique charnières à droite

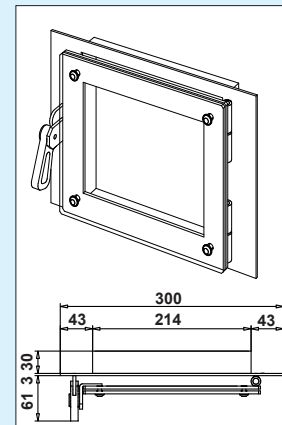
Bestellnummer / No. de commande	Innenmass mesure int.	Aussenmass mesure ext.
	H / B cm	H / B cm
F01.300.001	32/17	45/30



Glaskeramik - Wärmerohrtüre rechts gebandet

Porte de cavettes en verre céramique charnières à droite

Bestellnummer / No. de commande	Innenmass mesure int.	Aussenmass mesure ext.
	H / B cm	H / B cm
F01.301.001	19/21	22/30

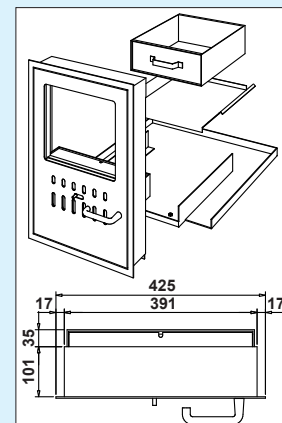


Heiztürensysteem „Cubolino“ mit Primär und Sekundärluftführung links gebandet

Porte de foyer „Cubolino“ avec tirage primaire et tirage secondaire charnières à gauche

Bestellnummer / No. de commande	Innenmass mesure int.	Aussenmass mesure ext.
gründiert / apprêtées vernickelt / nickelées	H / B cm	H / B cm
F01.310.010 F01.310.020	27/35	61/42

Lieferumfang:	Contenant:
Türe	Porte avec hublot
Bodenblech	Plaque de base
Schubladenauflage	Support de cendrier
Schublade B 32 / H 12 / T 40 cm	Cendrier 32 / 12 / 40 cm
Aschenfallklappe mit Haken	Clapet d'évacuation avec crochet



Kombitüren RL

Kombitüre für Raumluft

Tür-Bandung links und rechts einsetzbar, integrierter Horizontal-Luftschieber mit stufenloser Frontbedienung, Luftgitter schwarz, CNS Türgriff mit Rollenbestückter Schliessriegelführung, Glaskeramikscheibe

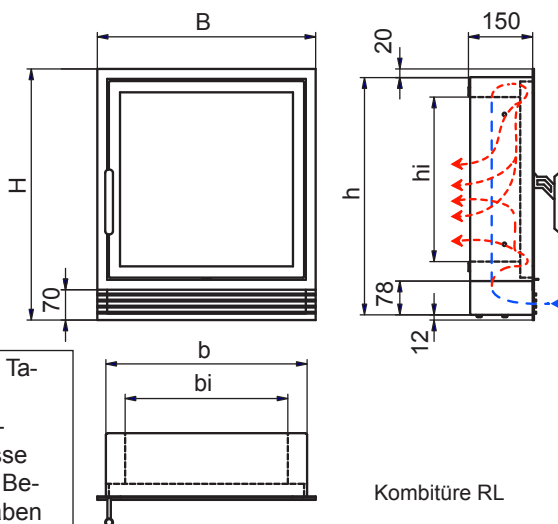
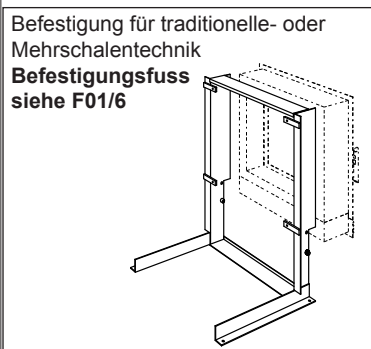
Portes-Combi de Foyer RL

Porte-Combi de foyer pour internal air

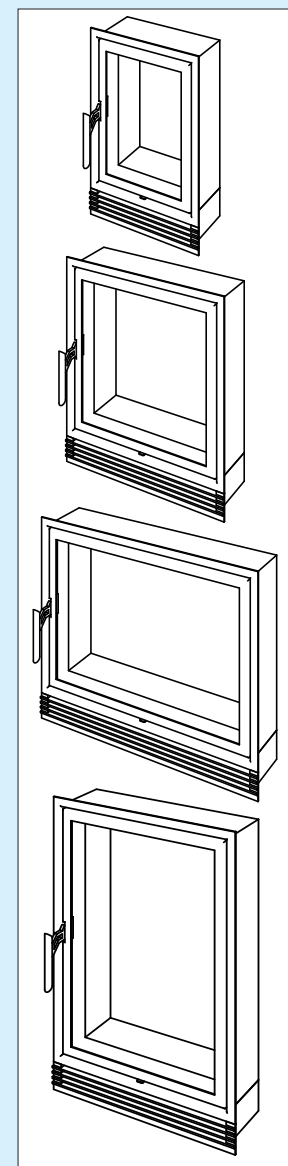
charnières à droite ou à gauche, coulisse d'air horizontal, poignée ferrochrome, Grill d'air noire, vitre en verre céramique,

Bestellnummer / No. de commande grundiert / apprêtées		Halsmass boîtier encastré h / b mm	Aussenmass mesure ext. H / B mm
F01.900.020	Kombitüre 1 RL	488/310	520/350
F01.900.021	Kombitüre 2 RL	548/470	580/510
F01.900.022	Kombitüre 3Q RL	548/660	580/700
F01.900.023	Kombitüre 3H RL	738/470	770/510
F01.900.024	Kombitüre 4 RL	388/470	420/510

Zubehör zu Kombitüre	matt vernickelt	vergoldet
Anbaugitter zu Kombitüre 1 RL	F65.010.110	F65.010.120
Anbaugitter zu Kombitüre 2 RL/3HRL/4RL	F65.010.111	F65.010.121
Anbaugitter zu Kombitüre 3Q RL	F65.010.112	F65.010.122
F01.900.061	Selbstschliessmechanismus alle RL Kombitüren	
F95.001.915	Befestigungsset mit 4 Türhaltestegen, alle RL Kombitüren	



Achtung! Alle Leistungsangaben und Tabellenwerte wurden laut dem Ofenberechnungsprogramm des Ö. Kachelofenverbandes bzw. feu suisse erstellt. Diese können jedoch eine Berechnung nicht ersetzen! Die Angaben basieren auf der Annahme für Standort 800 m ü. M. Alle Angaben enthalten geringfügige Rundungs Differenzen.



Mass- und Leistungstabelle Kombitüren RL			Aussenmass	Halsmass	Innenmass	Sichtglas
Art. Nr.	Modell	V-Luft cm ²	H / B mm	h / b	hi / bi	hGl / bGl
F01.900.020	Kombitüre 1 RL	100	520/350	488/310	320/220	342/242
F01.900.021	Kombitüre 2 RL	165	580/510	548/470	380/380	402/402
F01.900.022	Kombitüre 3Q RL	210	580/700	548/660	380/570	402/592
F01.900.023	Kombitüre 3H RL	165	770/510	738/470	570/380	592/402
F01.900.024	Kombitüre 4 RL	165	420/510	388/470	220/380	242/402

~ Heizleistung bei 12 Std. Nennheizzeit [kW/h]	Luftzufuhr Lufttritt [cm ²]	Holzmenge [kg] (Basis: 1 kg Brennholz = 3.25 kW)		Zuglänge [m]	
		min.	max.	1.3 x max. Brenn- stoffmenge	1.92 x max. Brenn- stoffmenge
	(~10 cm ² / kg)	min.	max.	min.	max.
3.0	100	5.5	11.0	4.30	6.40
4.5	165	8.5	17.0	5.40	7.90
6.0	210	11.0	22.0	6.10	9.00

Kombitüren AL

Kombitüre für Aussenluft

Tür-Bandung links und rechts einsetzbar, Integrierter Horizontal-Luftschieber mit stufenloser Frontbedienung, CNS Türgriff mit Rollenbestückter Schliessriegelführung, Glaskeramikscheibe

Portes-Combi de Foyer AL

Porte-Combi de foyer pour external air

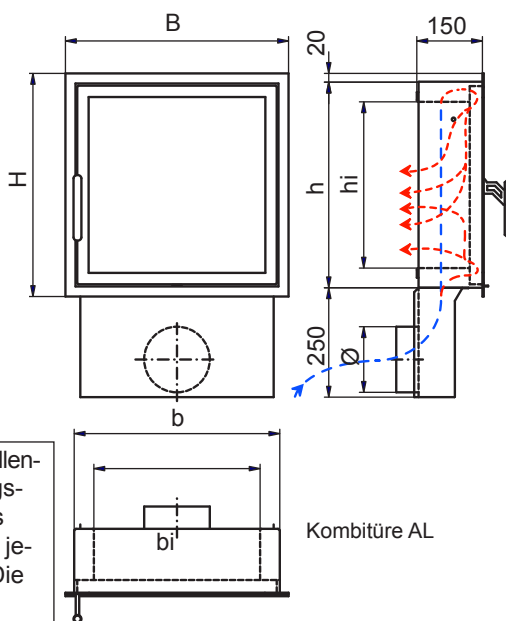
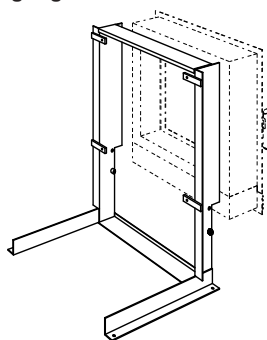
charnières à droite ou à gauche, coulisse d'air horizontal, poignée ferrochrome, vitre en verre céramique,

Bestellnummer / No. de commande grundiert / apprêtées		Halsmass boîtier encastré h / b mm	Aussenmass mesure ext. H / B mm
F01.900.025	Kombitüre 1 AL	410/310	450/350
F01.900.026	Kombitüre 2 AL	470/470	510/510
F01.900.027	Kombitüre 3Q AL	470/660	510/700
F01.900.028	Kombitüre 3H AL	600/470	700/510
F01.900.029	Kombitüre 4 AL	310/470	350/510

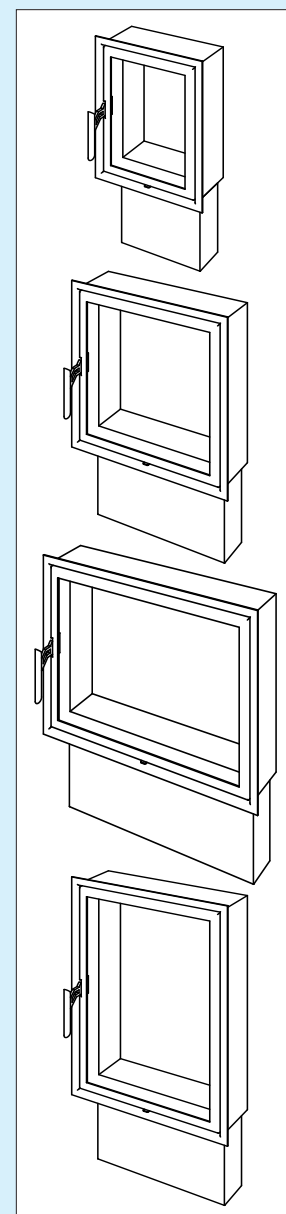
Zubehör zu Kombitüre

F01.900.061	Selbstschliessmechanismus alle AL Kombitüren
F95.001.915	Befestigungsset mit 4 Türhaltestegen, alle AL Kombitüren

Befestigung für traditionelle- oder Mehrschalentechnik
Befestigungsfuss siehe F01/6



Achtung! Alle Leistungsangaben und Tabellenwerte wurden laut dem Ofenberechnungsprogramm des Ö. Kachelofenverbandes bzw. feu suisse erstellt. Diese können jedoch eine Berechnung nicht ersetzen! Die Angaben basieren auf der Annahme für Standort 800 m ü. M. Alle Angaben enthalten geringfügige Rundungs Differenzen.



Mass- und Leistungstabelle Kombitüren AL

Art. Nr.	Modell	V-Luft cm ²	Ø mm	Aussenmass H / B mm	Halsmass h / b	Innenmass hi / bi	Sichtglas hGl / bGl
F01.900.025	Kombitüre 1 AL	100	Ø150	450/350	410/310	320/220	342/242
F01.900.026	Kombitüre 2 AL	165	Ø150	510/510	470/470	380/380	402/402
F01.900.027	Kombitüre 3Q AL	210	Ø180	510/700	470/660	380/570	402/592
F01.900.028	Kombitüre 3H AL	165	Ø150	700/510	660/470	570/380	592/402
F01.900.029	Kombitüre 4 AL	165	Ø150	350/510	310/470	220/380	242/402

~ Heizleistung bei 12 Std. Nennheizzeit [kW/h]	Luftzufuhr Lufttritt [cm ²]	Holzmenge [kg] (Basis: 1 kg Brennholz = 3.25 kW)		Zuglänge [m]	
		min.	max.	1.3 x √ max. Brennstoffmenge	1.92 x √ max. Brennstoffmenge
	(~10 cm ² / kg)	min.	max.	min.	max.
3.0	100	5.5	11.0	4.30	6.40
4.5	165	8.5	17.0	5.40	7.90
6.0	210	11.0	22.0	6.10	9.00

Backfach-/Pizzaofentüren *Portes de foyer*

Backfach - Feuertüren

Portes de foyer en arc

Pizzofentüren mit Rahmen

Portes de four à pizza

Backfachtüre Mod. 1

Porte de foyer pour four mod. 1

mit Luftschlitz unten, Regulierung mit Drehgriff und Neigeklappe

régulation d'air en bas

Bestellnummer / *No. de commande* Innenmass *mesure int.* Aussenmass *mesure ext.*
 grundiert / *apprêtées*

H / B cm H / B cm

F01.900.070 rechts gebandet / *charnières à droite* **17/38** **27/48**

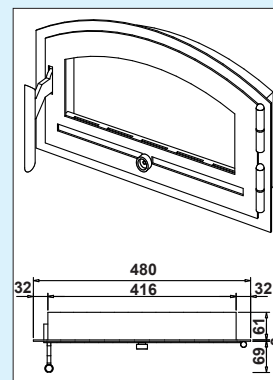
F01.900.075 links gebandet / *charnières à gauche* **17/38** **27/48**

Keramikglasscheibe *vitre en verre céramique*

Chromstahlgriff *poignée ferrochrome*

Lufteintritt: 56 cm² *entrée d'air 56 cm²*

Befestigung für traditionelle- oder Mehrschalentechnik



Backfachtüre Mod. 4

Porte de foyer pour four mod. 4

mit Luftschlitz unten, Regulierung mit Drehgriff und Neigeklappe

régulation d'air en bas

Bestellnummer / *No. de commande* Halsmass *boîtier encastré* Innenmass *mesure int.* Aussenmass *mesure ext.*
 grundiert / *apprêtées*

h / b mm H / B mm H / B mm

F01.900.076 rechts gebandet / *charnières à droite* **206/416** **170/380** **270/480**

F01.900.080 rechts gebandet / *charnières à droite* **136/282** **100/246** **200/346**

F01.900.082 rechts gebandet / *charnières à droite* **206/436** **170/400** **270/500**

F01.900.077 links gebandet / *charnières à gauche* **206/416** **170/380** **270/480**

F01.900.081 links gebandet / *charnières à gauche* **136/282** **100/246** **200/346**

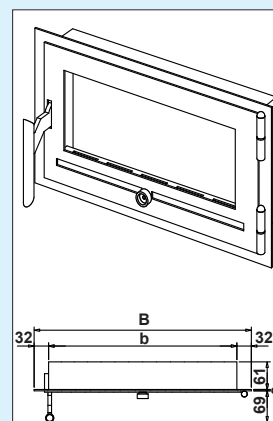
F01.900.083 links gebandet / *charnières à gauche* **206/436** **170/400** **270/500**

Keramikglasscheibe *vitre en verre céramique*

Chromstahlgriff *poignée ferrochrome*

Lufteintritt: 56 cm² *entrée d'air 56 cm²*

Befestigung für traditionelle- oder Mehrschalentechnik



Pizzaofentüre ARC 1 GK

Portes de four à pizza ARC 1 GK

Glaskeramikscheibe mit Luftschlitz unten, Regulierung mit Drehgriff und Neigeklappe

vitre en verre céramique, régulation d'air en bas

Bestellnummer / *No. de commande* Halsmass *boîtier encastré* Innenmass *mesure int.* Aussenmass *mesure ext.*
 grundiert / *apprêtées*

h / b mm H / B mm H / B mm

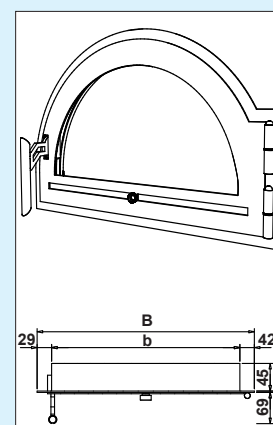
F01.900.090 rechts gebandet / *charnières à droite* **287/485** **257/455** **348/549**

Keramikglasscheibe *vitre en verre céramique*

Chromstahlgriff *poignée ferrochrome*

Lufteintritt: 56 cm² *entrée d'air 56 cm²*

Befestigung für traditionelle- oder Mehrschalentechnik



Panorama - Feuertüren *Portes de foyer*

Panoramatüre Mod.1

Tür-Bandung links und rechts einsetzbar,
 mit Horizontal-Luftschieber oben u. unten

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

F01.900.060

Rahmenseitenmass: H 430 / B Front 332 Seitenteil li + re 135° 165 mm

Halsmass aussen: H 392 / B Front 328 Seitenteil li + re 135° 144 mm

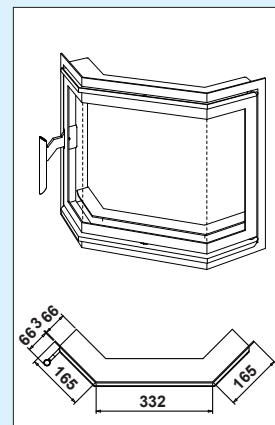
Luft eintritt 120 cm² *entrée d'air 120 cm²*

- 1-teilige abgewinkelte Keramik- *- vitre en verre céramique, monobloc*
 glasscheibe *à 2 angles*

- Chromstahlgriff *- poignée ferrochrome*

Befestigung für traditionelle- oder Mehrschalentechnik

Befestigungsfuss siehe F01/6



Panoramatüre Mod.2

Tür-Bandung links und rechts einsetzbar,
 mit Horizontal-Luftschieber oben u. unten

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

F01.900.065

Rahmenseitenmass: H 500 / B Front 464 Seitenteil li + re 135° 165 mm

Halsmass aussen: H 462 / B Front 462 Seitenteil li + re 135° 144 mm

Luft eintritt 150 cm² *entrée d'air 150 cm²*

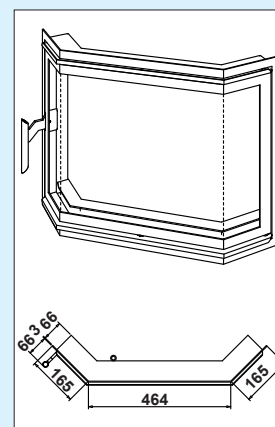
- 1-teilige abgewinkelte Keramik- *- vitre en verre céramique, monobloc*
 glasscheibe *à 2 angles*

- Chromstahlgriff *- poignée ferrochrome*

- Hülse zu Schwenkgrill *- douville pour grill pivotant*

Befestigung für traditionelle- oder Mehrschalentechnik

Befestigungsfuss siehe F01/6



Heizleistung bei 12 Std. Nennheizzeit [kW/h]	Luftzufuhr Luft eintritt [cm ²]	Holzmenge [kg] (Basis: 1 kg Brennholz = 3.25 kW)		Zuglänge [m]	
		min.	max.	$1.3 \times \sqrt{\text{max. Brenn-stoffmenge}}$	$1.92 \times \sqrt{\text{max. Brenn-stoffmenge}}$
	(~10 cm ² / kg)	min.	max.	min.	max.
3.3	120	6.0	12.0	4.50	6.65
4.1	150	7.5	15.0	5.00	7.45

Achtung! Alle Leistungsangaben und Tabellenwerte wurden laut dem Ofenberechnungsprogramm des Ö. Kachelofenverbandes bzw. feu suisse erstellt. Diese können jedoch eine Berechnung nicht ersetzen!
 Die Angaben basieren auf der Annahme für Standort 800 m ü. M. Alle Angaben enthalten geringfügige Rundung Differenzen.

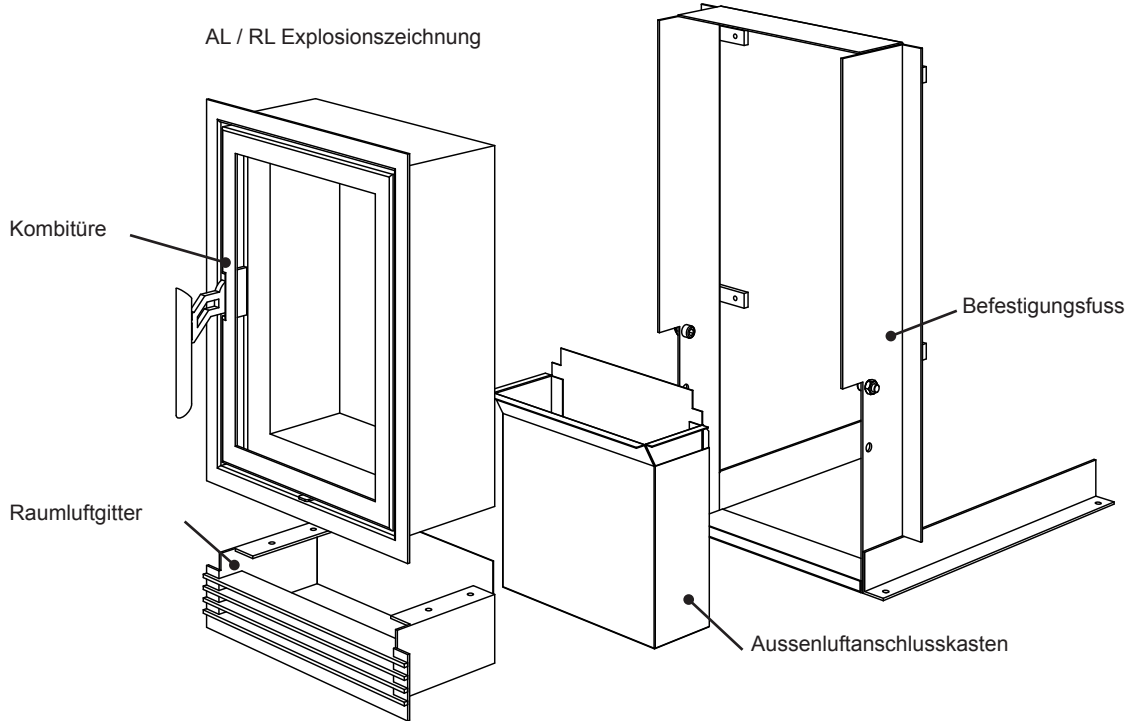
F01.900.061 Mehrpreis für selbstschliessende Heitzüre /
surplus de prix pour porte de foyer automatique

K65.001.037 Schwenkgrill Spiess zu Panoramatüre Mod. 2 siehe K65... /
grill pivotant Spiess pour porte de foyer panoramique mod. 2 voir K65...

Kombitüreneinbau
Zusammenbauzeichnung
von Kombitüren

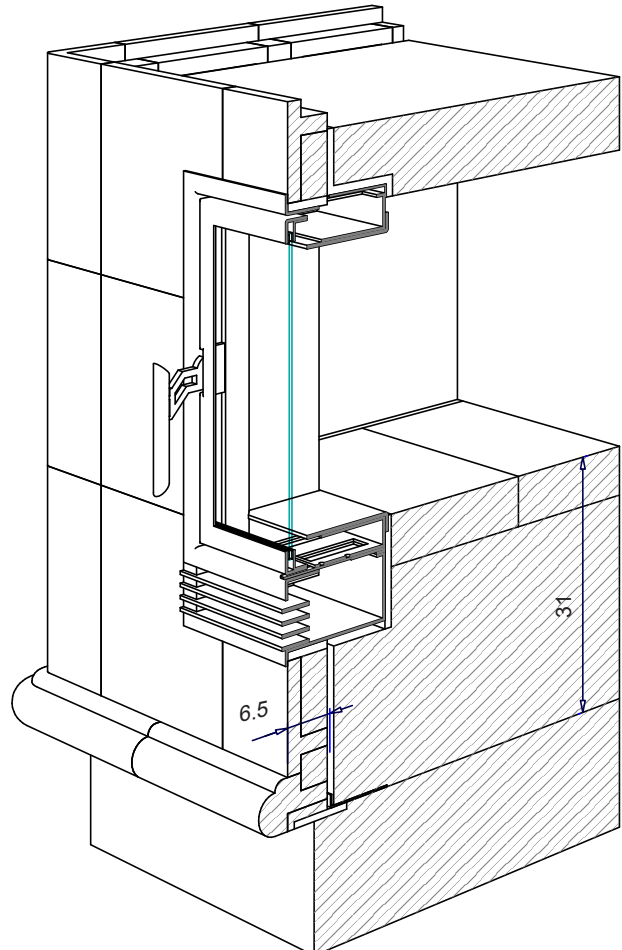
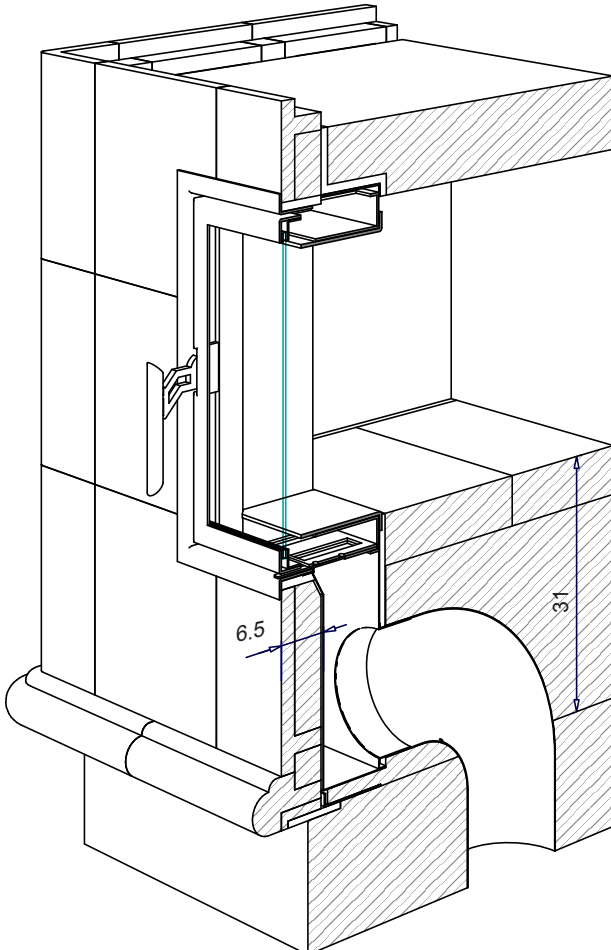
Dispositifs de fixation
montage mécanique pour
portes-combi de foyer

AL / RL Explosionszeichnung



Schnitt durch AL (Aussenluft) Einbau

Schnitt durch RL (Raumluft) Einbau



Befestigungsfüsse

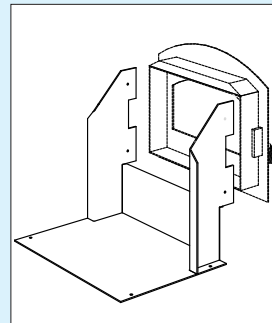
Dispositifs de fixation

Befestigungsfüsse, passend zu div. Heiztüren

Dispositifs de fixation pour portes de foyer mod. div.

Bestellnummer
grundiert

	Heiztüren Mod. SPIESS	Heiztüren mit Fenster	Bogenheiztüre
F01.901.000			27/25
F01.901.001	27/35	27/35	27/35
F01.901.002	27/40	27/40	
F01.901.003	27/45	27/45	
F01.901.004	30/39	30/39	
F01.901.005	30/45	30/45	30/45
F01.901.006			35/40

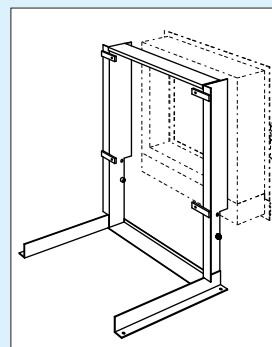


Befestigungsfüsse, zu Kombitüren AL / RL

Dispositifs de fixation pour portes-combi de foyer AL / RL

Bestellnummer
grundiert

F01.901.025	Kombitüre 1 AL / RL
F01.901.026	Kombitüre 2 AL / RL
F01.901.027	Kombitüre 3Q AL / RL
F01.901.028	Kombitüre 3H AL / RL
F01.901.029	Kombitüre 4 AL / RL

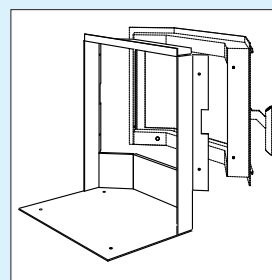


Befestigungsfüsse, zu Panoramatüren 1 + 2

Dispositifs de fixation pour portes de foyer mod. panoramique 1 + 2

Bestellnummer
grundiert

F01.901.015	Panoramatüre Mod. 1
F01.901.016	Panoramatüre Mod. 2

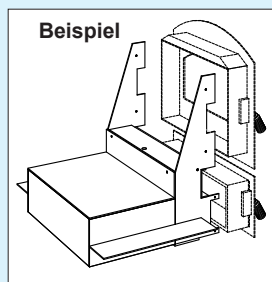


Befestigungsfüsse, Sonderanfertigung

Dispositifs de fixation exemplaire spécial

Bestellnummer
grundiert

F01.901.045	Sonderanfertigung	Preis auf Anfrage
	<i>exemplaire spécial</i>	



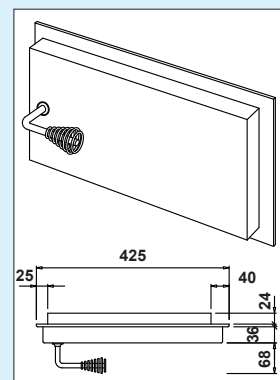
F01.901.050	Mehrpreis	Ausschnitt für Aschenfall im Grundblech
--------------------	------------------	---

Aschentüren

Portes de cendrier

Aschentüren Mod. TL-TECH *Portes de cendrier mod. TL-TECH*

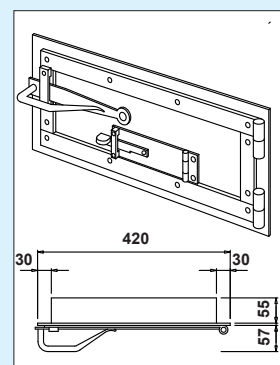
Bestellnummer / No. de commande				Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	email. farbig / couleur	email. weiss / blanc	mesure int.	mesure ext.
				H / B cm	H / B cm
F02.010.010	F02.020.010	F02.030.010	F02.040.010	15/35	21/42
F02.010.015	F02.020.015	mit Luftschlitzen oben und unten			
F02.010.016		mit Luftschieber in der Mitte			
emailierte und vernickelte Ausführungen auf Anfrage					



Aschentüren „rustikal“

Portes de cendrier „rustique“

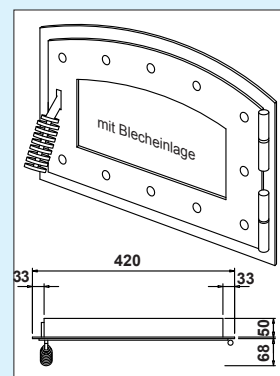
Bestellnummer / No. de commande		Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées		mesure int.	mesure ext.
		H / B cm	H / B cm
rechts gebandet / <i>charnières à droite</i>			
F02.170.011		15/35	22/42
links gebandet / <i>charnières à gauche</i>			
F02.170.012		15/35	22/42



Bogen - Aschentüre

Porte de cendrier en arc

Bestellnummer / No. de commande		Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées		mesure int.	mesure ext.
		H / B cm	H / B cm
rechts gebandet / <i>charnières à droite</i>			
F02.180.011		15/35	24/42
F02.180.013	Option „Luftführung“ in der Blecheinlage zu F02.180.011		



Aschentüren

Portes de cendrier

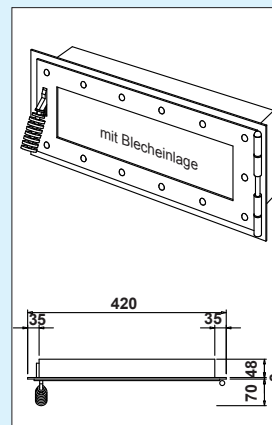
Aschentüre gerade

zu Bogen - Heiztüren

Portes de cendrier

pour Portes de foyer en arc

Bestellnummer / No. de commande grundiert / apprêtées	Innenmass mesure int.	Aussenmass mesure ext.
	H / B cm	H / B cm
F02.180.012	15/35	20/42
F02.180.014	Option „Luftführung“ in der Blecheinlage zu F02.180.012	



Aschentüren KT 1 und 2 zu Kombitüren

1-flügelig, mit Stahleinlage

Chromstahlgriff

Tür-Bandung rechts oder links einsetzbar

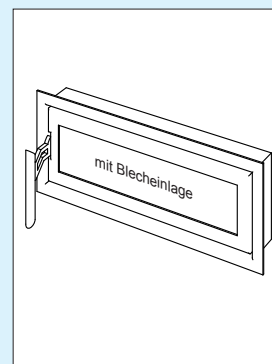
Portes de cendrier KT 1 et 2 pour Portes-Combi

1 battant, avec armature

poignée ferrochrome

charnières à droite ou à gauche

Bestellnummer / No. de commande grundiert / apprêtées		Halsmass boîtier encastré	Aussenmass mesure ext.
		H / B mm	H / B mm
F02.300.010	Aschentüre KT 1	160/310	200/350
F02.300.020	Aschentüre KT 2	160/470	200/510
F02.300.030	Aschentüre KT 3	160/660	200/700



Frontplatte für Heiz- und Aschentüre

Façade pour porte de foyer et porte de cendrier

Mod. TL-TECH

Preis ohne Türen
 Grösse nach Angabe

mod. TL-TECH

Prix sans portes
 Dimensions selon indication

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

F03.010.010

andere Oberflächenbehandlungen auf Anfrage

Mod. „rustikal“

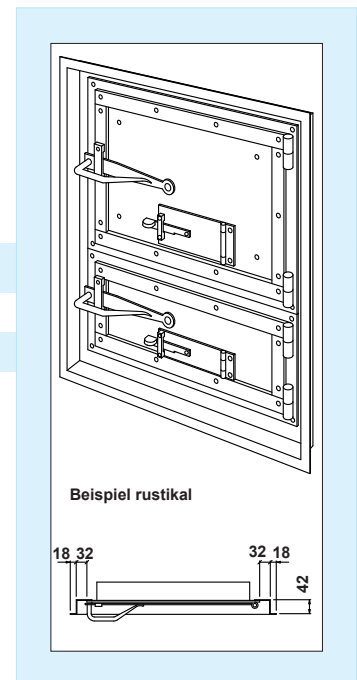
Preis ohne Türen
 Grösse nach Angabe

mod. „rustique“

Prix sans portes
 Dimensions selon indication

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

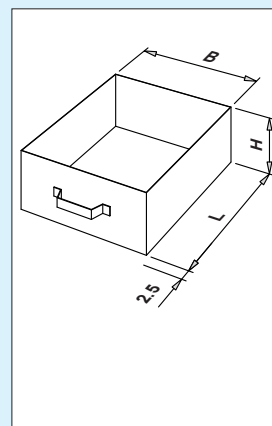
F03.070.010



Aschenschubladen Cendriers

Bestellnummer / No. de commande
verzinkt / galvanisé

	B cm	H cm	L cm		B cm	H cm	L cm
F05.030.010	32	12	40	F05.030.080	37	10	40
F05.030.020	21	10	32	F05.030.090	42	10	40
F05.030.030	13	6	16	F05.030.100	17,7	8	33
F05.030.040	14	5	23	F05.030.110	21	6	42
F05.030.050	16	8	38	F05.030.120	19,5	8	42
F05.030.060	23,5	6	52,5	F05.030.130	23,5	6	42
F05.030.070	35	10	45				



Spezialmasse auf Anfrage!

Entaschungs-Systeme *Systeme d'évacuation des cendres*

Aschenfallklappe

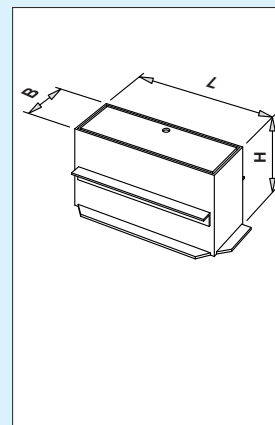
mit starkem Blatt, Backen u. Handgriff

Clapet d'évacuation des cendres apprêté

avec tôle renforcée, mâchoire et poignée

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

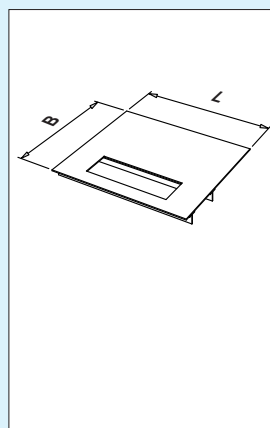
	Grösse / grandeur	L cm	B cm	H cm
F07.010.010	1	31	10.6	14.6
F07.010.020	2	36	10.6	14.6
F07.010.030	3	41	10.6	14.6



Aschenkasten-Abdeckblech *Couvercle pour cendrier*

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

	Grösse / grandeur	L cm	B cm
F07.110.010	1	60	45
F07.110.020	2	80	45



Aschenkasten

mit Winkeleisenrahmen und Führungen

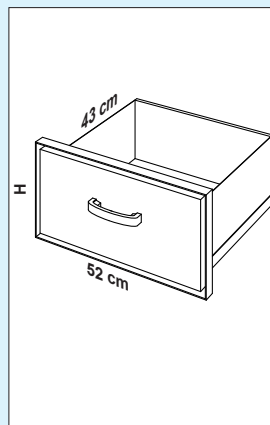
Cendrier

avec cadre en fer à cornière et glissières

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées vernickelt / nickelées

email. weiss / blanc

		Grösse / grandeur	H cm	
F07.210.010	F07.220.010	1	20	
F07.210.020	F07.220.020	2	25	
F07.210.030	F07.220.030	F07.240.030	3	37



Entaschungsbehälter

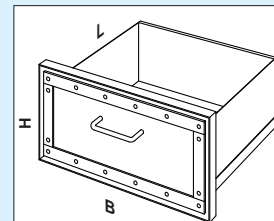
Systeme d'évacuation des cendres

Aschenkasten „rustikal“
 mit Winkelisenrahmen und Führungen

Cendrier „rustique“
 avec cadre en fer à cornière et glissières

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

	Grösse / grandeur	L cm	B cm	H cm
F07.270.010	1	43	52	20
F07.270.020	2	43	52	25
F07.270.030	3	43	52	37



Aschenkasten mit Behälter

Cendrier avec conteneur

Aussenkasten mit Innenbox ohne
 Flachrost

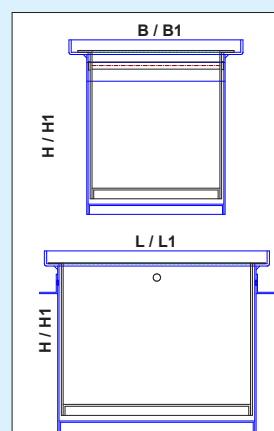
Boîte extérieure avec boîte intérieure sans
 grilles plat

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

	Grösse / grandeur	L mm	B mm	H mm
F07.300.000	18/24	250	191	202
Behälter Auflager Mass		236	176	166

Gussrost 18 mm stark, siehe G07.010.100

Sondergrössen auf Anfrage!



Aschenfall-Kessel

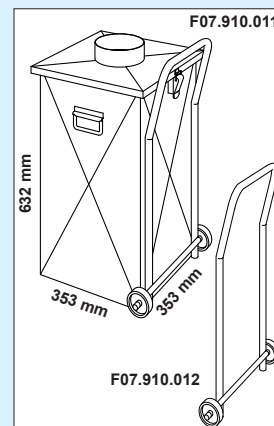
Seau à cendres

Anschluss Ø 150mm

Raccord Ø 150mm

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

F07.910.011	Set F07.910.012 + F07.910.013
F07.910.012	Rolli zu Aschenfall-Kessel / Roulettes seau à cendres
F07.910.013	Aschenfall-Kessel Inhalt 78l / Seau à cendres contenu 78l



Anschlussbride Ø 150mm

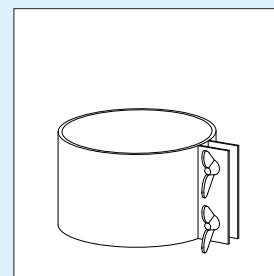
Bride de serrage Ø 150mm

Bestellnummer / No. de commande
 verzinkt / galvanisé

F07.910.020

Rauchrohre / Ofenrohre und Zubehör siehe Reg. H...

Tube / tuyaux et accessoires voir reg. H...



Russtüren

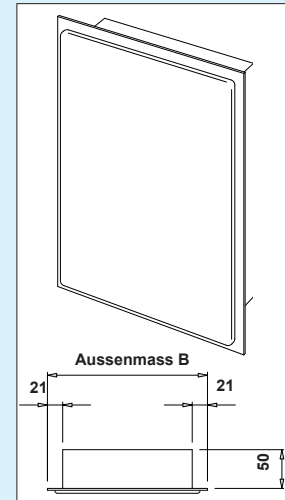
Portes de ramonage

Russtüren aus Stahlblech Mod. flach

Portes de ramonage en tôle d'acier mod. surface plat

<i>acier spezial</i>				Nennmass / cote nominale	
Bestellnummer / No. de commande				Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	email. weiss / blanc	hauchvergold./dorées	mesure int.	mesure ext.
				B / H cm	B / H cm
F09.110.010	F09.120.010	F09.140.010	F09.150.010	15/15	20/19
F09.110.020	F09.120.020	F09.140.020	F09.150.020	18/18	23/22
F09.110.030	F09.120.030	F09.140.030	F09.150.030	18/24	23/28
F09.110.040	F09.120.040	F09.140.040	F09.150.040	20/30	25/35
F09.110.050	F09.120.050	F09.140.050	F09.150.050	25/30	30/35

emailierte Ausführungen auf Anfrage / *Version email sur demande*

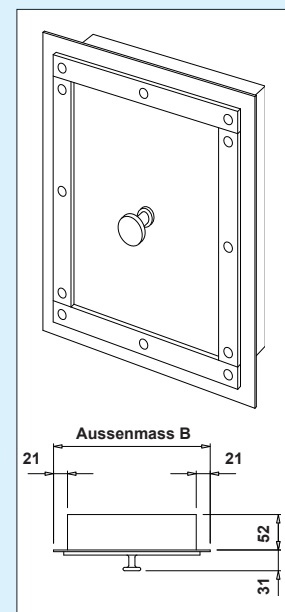


Russtüren „rustikal“

Portes de ramonage „rustique“

Bestellnummer / No. de commande		Nennmass / cote nominale	
grundiert / apprêtées	Vollmessing massiv / en laiton	Innenmass	Aussenmass
		mesure int.	mesure ext.
		B / H cm	B / H cm
F09.270.010	F09.380.010	15/15	20/19
F09.270.020	F09.380.020	18/18	23/22
F09.270.030	F09.380.030	18/24	23/28
F09.270.040		20/30	25/35
F09.270.050		25/30	30/35

F65.009.005 Mehrpreis für Messingknopf Ø 20mm, M6 /
Plus-value pour modèle avec poignée en laiton Ø 20mm, M6



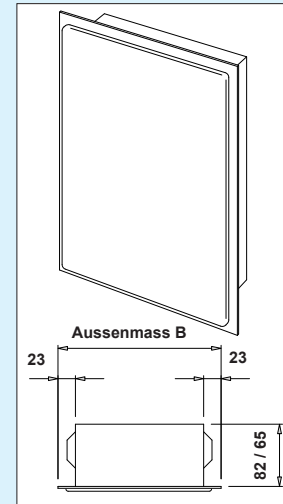
Russtüren gasdicht

Portes de ramonage

Russtüren aus Stahlblech „gasdicht“ Mod. flach

Portes de ramonage en tôle d'acier „étanches au gaz“ mod. surface plat

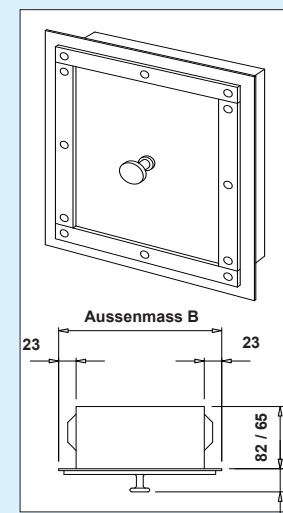
Bestellnummer / No. de commande				Nennmass / cote nominale	
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	hauchvergoldet/dorées	Chromstahl / Inox	Innenmass mesure int.	Aussenmass mesure ext.
				B / H cm	B / H cm
F09.410.010	F09.420.010	F09.450.010	F09.460.010	15/15	20/19
F09.410.020	F09.420.020	F09.450.020	F09.460.020	18/18	23/22
F09.410.030	F09.420.030	F09.450.030	F09.460.030	18/24	23/28
F09.410.040	F09.420.040	F09.450.040	F09.460.040	20/30	25/35
F09.410.050	F09.420.050	F09.450.050	F09.460.050	25/30	30/35
Zu TL-TECH OPTI K10-100 und K10-90					
F09.410.060	F09.420.060		F09.460.060	25/13	30/17.5



Russtüren aus Stahlblech „gasdicht“ Mod. „rustikal“

Portes de ramonage en tôle d'acier „étanches au gaz“ mod. „rustique“

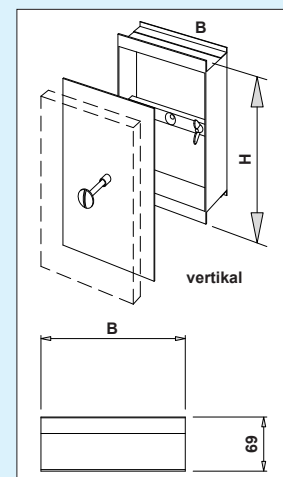
Bestellnummer / No. de commande		Nennmass / cote nominale	
grundiert / apprêtées		Innenmass mesure int.	Aussenmass mesure ext.
		B / H cm	B / H cm
F09.470.010		15/15	20/19
F09.470.020		18/18	23/22
F09.470.030		18/24	23/28
F09.470.040		20/30	25/35
F09.470.050		25/30	30/35



Russtüren aus Stahlblech „gasdicht“ für Kachelblatt vertikal

Portes de ramonage en tôle d'acier „étanches au gaz“ porte-catelle verticale

Bestellnummer / No. de commande	Nennmass / cote nominale	Kachelgrösse / dimens. catelles	Mass / mesure
grundiert / apprêtées	B / H cm	B / H cm	B / H cm
F09.510.010	16/20	16/20	14/19
F09.510.020	20/20	20/20 bis 22/22	18/18
F09.510.030	20/25	20/25	18/24



Russtüren gasdicht

Portes de ramonage

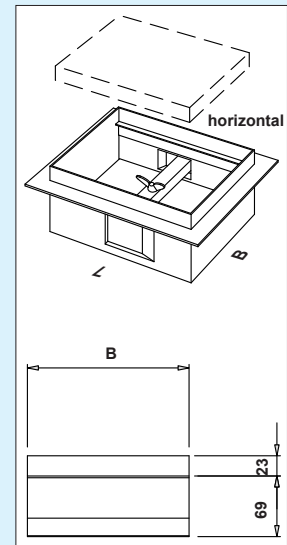
Russtüren aus
 Stahlblech „gasdicht“ für
 Kachelfüllung horizontal

Portes de ramonage en tôle d'acier
 „étanches au gaz“ porte-catelle
 horizontal

Bestellnummer / No. de commande

grundiert / apprêtées

	Nennmass / cote nominale		Kachelgrösse / dimens. catelles	
	L / B cm		L / B cm	
F09.610.010	20/14		19.4 / 13.4	
F09.610.020	20/18		19.4 / 17.4	
F09.610.030	23.5/18		22.9 / 17.4	



Russtüren aus
 Stahlblech „gasdicht“ für
 Mehrschalenbauweise
 bestehend aus Russtüre gd und
 Revisionsrahmen mit Deckel

Portes de ramonage en tôle d'acier
 „étanches au gaz“ pour
 méthode de construction multi-couches -
 composé de la portes de ramonage et
 cadre de services avec couvercle

Bestellnummer / No. de commande

grundiert / apprêtées

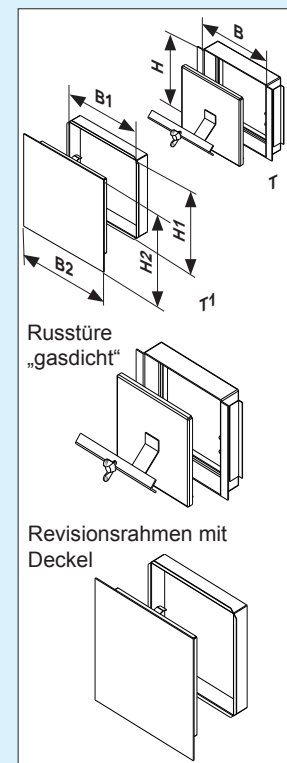
	Nennmass / cote nominale		Abmessungen cm / dimensions cm							
	L / B cm		H	B	H1	B1	H2	B2	T	T1
F09.410.011	15/15		17.8	17.8	19.0	19.0	22.5	22.5	4.2	3.2
F09.410.012	18/18		20.8	20.8	22.0	22.0	25.5	25.5	4.2	3.2

Russtüren „gasdicht“ einzeln (zu Mehrschalenbauweise)

grundiert / apprêtées	Nennmass / cote nominale		Abmessungen cm / dimensions cm							
	L / B cm		H	B	H1	B1	H2	B2	T	T1
F09.620.001	15/15		17.8	17.8					4.2	
F09.620.012	18/18		20.8	20.8					4.2	

Revisionsrahmen mit Deckel einzeln (zu Mehrschalenbauweise)

grundiert / apprêtées	Nennmass / cote nominale		Abmessungen cm / dimensions cm							
	L / B cm		H	B	H1	B1	H2	B2	T	T1
F09.620.010	15/15				19.0	19.0	22.5	22.5		3.2
F09.620.013	18/18				22.0	22.0	25.5	25.5		3.2
F09.620.030	51/28.5	Breite von KT 2			47.5	24.1	51.0	28.5		3.2
Chromstahl CNS / CNS	Nennmass / cote nominale		Abmessungen cm / dimensions cm							
grundiert / apprêtées	L / B cm		H	B	H1	B1	H2	B2	T	T1
F09.620.020	15/15				19.0	19.0	22.5	22.5		3.2
F09.620.021	18/18				22.0	22.0	25.5	25.5		3.2



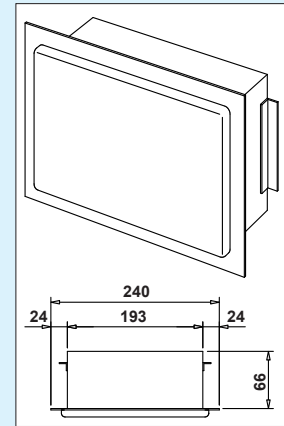
Kunstrusstüren

Portes de ramonage pour poêles à banc

Kunstrusstüren Mod. Flach

Portes de ramonage pour poêle à banc, mod. surface plate

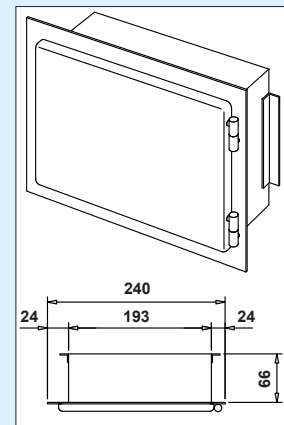
Bestellnummer / No. de commande			Innenmass	Aussenmass
gründiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	hauchvergoldet / dorées	mesure int.	mesure ext.
			H / B cm	H / B cm
F13.010.010	F13.020.010	F13.050.010	12/19	16/24



Kunstrusstüren Mod. 58 rechts gebandet

Portes de ramonage pour poêle à banc mod. 58 charnières à droite

Bestellnummer / No. de commande			Innenmass	Aussenmass
gründiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	hauchvergoldet / dorées	mesure int.	mesure ext.
			H / B cm	H / B cm
F13.310.010	F13.320.010	F13.350.010	12/19	16/24

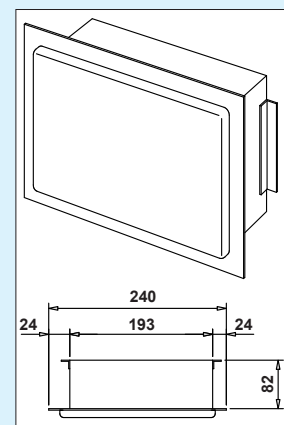


Alle Ausführungen auf Anfrage / pour tous modèles sur demande

Kunstrusstüren „gasdicht“, flach

Portes de ramonage pour poêle à banc „étanches au gaz“, mod. surface plate

Bestellnummer / No. de commande			Innenmass	Aussenmass
gründiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	hauchvergoldet / dorées	mesure int.	mesure ext.
			H / B cm	H / B cm
F13.410.010	F13.420.010	F13.455.010	12/19	16/24



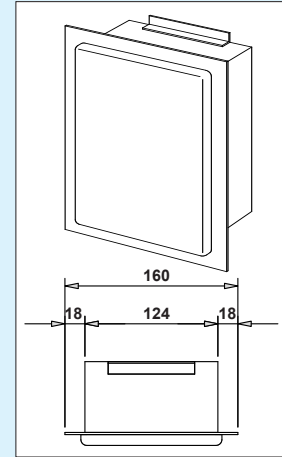
Kunstrusstüren

Portes de ramonage pour poêles à banc

Kunstrusstüren Mod. Flach, vertikal

Portes de ramonage pour poêle à banc, vertical, mod. surface plate

Bestellnummer / No. de commande hauchvergoldet / dorées	grundiert / apprêtées	Innenmass mesure int. H / B cm	Aussenmass mesure ext. H / B cm
F13.150.010	F13.110.010	19/12	24/16



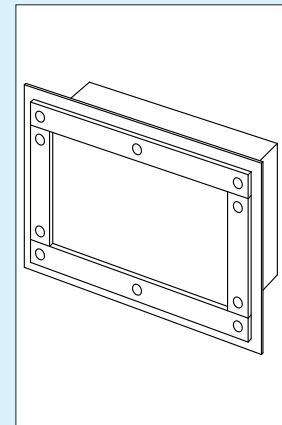
Kunstrusstüren „rustikal“

Portes de ramonage pour poêle à banc „rustique“

Bestellnummer / No. de commande grundiert / apprêtées	Innenmass mesure int. H / B cm	Aussenmass mesure ext. H / B cm
F13.170.010	12/19	16/24

Ausführung „gasdicht“ / Version „étanches au gaz“

F13.470.010	12/19	16/24
--------------------	--------------	--------------

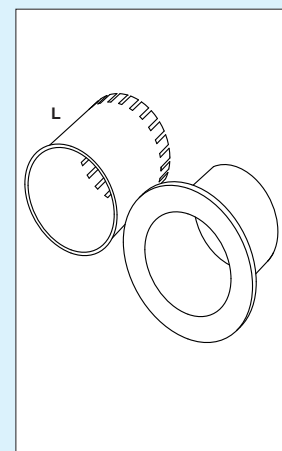


Russbüchsen für Kachel- füllung mit Futterrohr „gasdicht“

Tampon de ramonage portecatelle avec manchette „étanches au gaz“

Bestellnummer / No. de commande roh/bruts	grundiert / apprêtées	Chromstahl/inox	hauchvergoldet/dorées	Länge longueur mm	Nennmass mesure Ø aussen
F13.710.121	F13.710.122	F13.710.123	F13.750.121	90	124
F13.710.131	F13.710.132	F13.710.133	F13.750.131	120	124
F13.710.141	F13.710.142	F13.710.143	F13.750.141	150	124

Mass L = Gesamtlänge, davon sind 35 mm abbiegbar



Futterrohr einzeln zu Russbüchse KF

Bestellnummer / No. de commande	Mass mesure Ø
F65.700.120	124

Wärmerohrtüren

Portes de cavette

Wärmerohrtüren Mod. 12 glatt

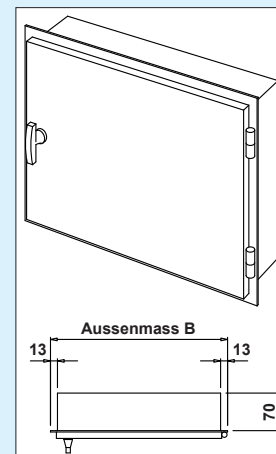
Portes de cavette mod. 12 lisse

1-flügelig

à 1 battant

Bestellnummer / No. de commande				Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	hauchvergoldet / dorée	patiniert / patinée	mesure int.	mesure ext.
				H / B cm	H / B cm
F15.010.010	F15.020.010	F15.050.010	F15.090.010	21/30	24/33
F15.010.020*	F15.020.020*	F15.050.020*	F15.090.020*	24/30	27/33

patinierte Ausführungen auf Anfrage / Version patinée sur demande



Wärmerohrtüren Mod. 12 glatt

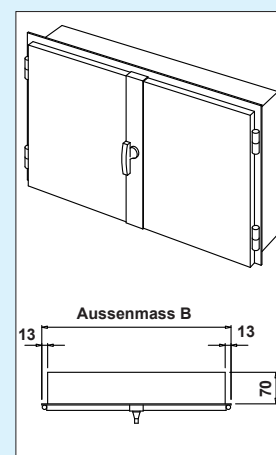
Portes de cavette mod. 12 lisse

2-flügelig

à 2 battant

Bestellnummer / No. de commande				Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	hauchvergoldet / dorée	patiniert / patinée	mesure int.	mesure ext.
				H / B cm	H / B cm
F15.110.010	F15.120.010	F15.150.010		21/39	24/42
F15.110.020*	F15.120.020*	F15.150.020*	F15.190.020*	24/39	27/42
F15.110.021*	F15.120.021*	F15.150.021*		24/39	30/45

patinierte Ausführungen auf Anfrage / Version patinée sur demande



Wärmerohrtüren Mod. 12 mit Jalousie

Portes de cavette mod. 12 avec jalousies

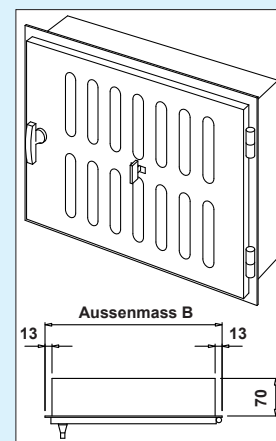
1-flügelig

à 1 battant

Bestellnummer / No. de commande			Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	hauchvergoldet / dorée	mesure int.	mesure ext.
			H / B cm	H / B cm
F15.210.010	F15.220.010	F15.250.010	21/30	24/33
F15.210.020*	F15.220.020*	F15.250.020*	24/30	27/33

patinierte Ausführungen auf Anfrage / Version patinée sur demande

* solange Vorrat



Wärmerohrtüren

Portes de cavette

Wärmerohrtüren Mod. 12 mit Jalousie

Portes de cavette mod. 12 avec jalousies

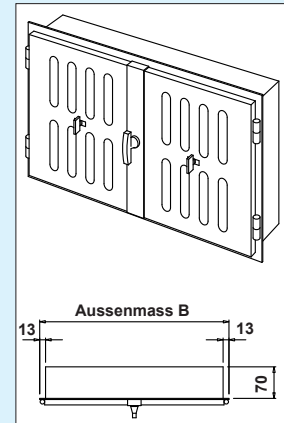
2-flügelig

à 2 battants

Bestellnummer / No. de commande			Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	hauchvergoldet / dorée	mesure int.	mesure ext.
			H / B cm	H / B cm
F15.310.010	F15.320.010	F15.350.010	21/39	24/42
F15.310.020*	F15.320.020*	F15.350.020*	24/39	27/42

patinierte Ausführungen auf Anfrage / Version patinée sur demande

* solange Vorrat



Wärmerohrtüren „rustikal“

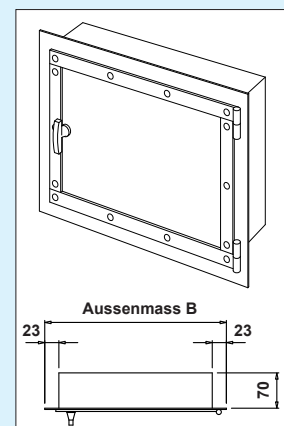
Portes de cavette „rustique“

1-flügelig

à 1 battants

Bestellnummer / No. de commande		Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées	Messing massiv / laiton	mesure int.	mesure ext.
		H / B cm	H / B cm
F15.470.010	F15.680.010	21/30	27/36
F15.470.020	F15.680.020	24/30	30/36

patinierte Ausführungen auf Anfrage / Version patinée sur demande



Wärmerohrtüren „rustikal“

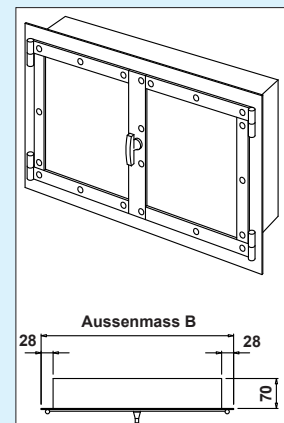
Portes de cavette „rustique“

2-flügelig

à 2 battants

Bestellnummer / No. de commande		Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées	Messing massiv / laiton	mesure int.	mesure ext.
		H / B cm	H / B cm
F15.570.010	F15.780.010	21/39	27/45
F15.570.020	F15.780.020	24/39	30/45

patinierte Ausführungen auf Anfrage / Version patinée sur demande



Wärmerohrtüren

Wärmerohrtüren Mod. KT

1, 2 und 3Q (zu Kombitüre)

1-flügelig, mit Keramikglaseinlage
 Chromstahlgriff

Tür-Bandung rechts oder links einsetzbar

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

			Halsmass boîtier encastré	Aussenmass mesure ext.
			H / B mm	H / B mm
F15.900.020	KT 1 Keramikglas	<i>vitre en verre céramique</i>	240/310	280/350
F15.900.030	KT 2 Keramikglas	<i>vitre en verre céramique</i>	240/470	280/510
F15.900.040	KT 3Q Keramikglas	<i>vitre en verre céram.</i>	240/660	280/700

1-flügelig, mit Stahleinlage

Chromstahlgriff

Tür-Bandung rechts oder links einsetzbar

			Halsmass boîtier encastré	Aussenmass mesure ext.
			H / B mm	H / B mm
F15.900.021	KT 1 Stahleinlage	<i>avec armature</i>	240/310	280/350
F15.900.031	KT 2 Stahleinlage	<i>avec armature</i>	240/470	280/510
F15.900.041	KT 3Q Stahleinlage	<i>avec armature</i>	240/660	280/700

andere Oberflächen auf Anfrage / *Version surface sur demande*

Portes de cavette

Portes de cavette

mod. KT 1,2 et 3Q (à Porte-Combi)

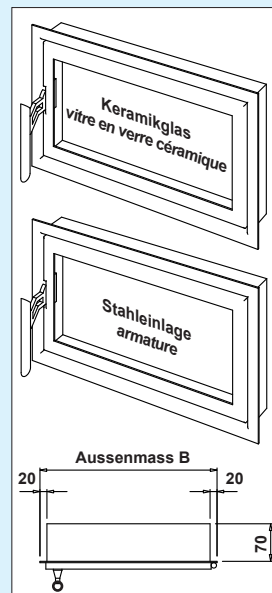
1 battant, vitre en verre céramique
 poignée ferrochrome

charnières à droite ou à gauche

1 battant, avec armature

poignée ferrochrome

charnières à droite ou à gauche



Wärmerohrtüren

Mod. FT

1-flügelig, mit Stahleinlage

Chromstahlgriff

Tür-Bandung rechts oder links einsetzbar

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

			Halsmass boîtier encastré	Aussenmass mesure ext.
			H / B mm	H / B mm
F15.900.012*	Stahleinlage	<i>avec armature</i>	240/416	304/480
F15.900.013*	Stahleinlage	<i>avec armature</i>	240/436	304/500

* solange Vorrat

andere Oberflächen auf Anfrage / *Version surface sur demande*

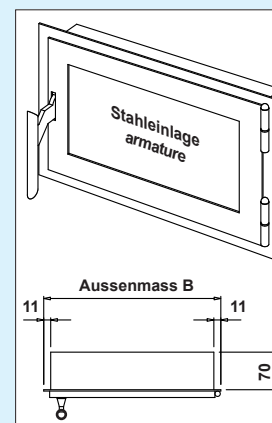
Portes de cavette

mod. FT

1 battant, avec armature

poignée ferrochrome

charnières à droite ou à gauche



Wärmerohrtüren

Portes de cavette

Wärmerohrtüren Mod. 58 mit Jalousie

Portes de cavette mod. 58 avec jalousies

1-flüglig, ohne unteren Rand

à 1 battant, sans rebord inférieur

Bestellnummer / No. de commande			Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	hauchvergoldet / dorée	mesure int.	mesure ext.
			H / B cm	H / B cm

Band rechts / charnières à droite

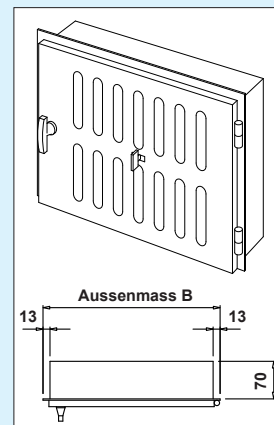
F19.210.011* **F19.220.011*** **F19.250.011*** **21/30** **23.5/33**

Band links / charnières à gauche

F19.210.012* **F19.220.012*** **F19.250.012*** **21/30** **23.5/33**

* solange Vorrat

patinierte Ausführungen auf Anfrage / Exécution en patinée sur demande



Wärmerohrtüren Mod. 58 glatt

Portes de cavette mod. 58 lisse

1-flüglig, ohne unteren Rand

1 battant, sans rebord inférieur

Bestellnummer / No. de commande			Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	hauchvergoldet / dorée	mesure int.	mesure ext.
			H / B cm	H / B cm

Band rechts / charnières à droite

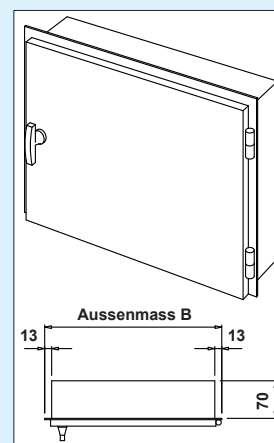
F19.010.011* **F19.020.011*** **F19.050.011*** **21/30** **23.5/33**

Band links / charnières à gauche

F19.010.012* **F19.020.012*** **F19.050.012*** **21/30** **23.5/33**

* solange Vorrat

patinierte Ausführungen auf Anfrage / Version patinée sur demande



Wärmerohrtüren Mod. 58 glatt

Portes de cavette mod. 58 lisse

2-flüglig, ohne unteren Rand

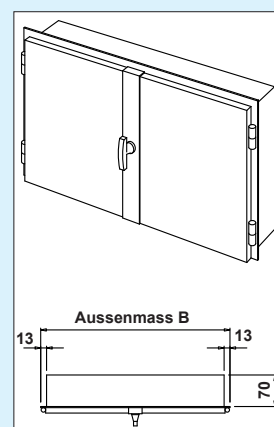
2 battant, sans rebord inférieur

Bestellnummer / No. de commande			Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	hauchvergoldet / dorée	mesure int.	mesure ext.
			H / B cm	H / B cm

F19.110.010* **F19.120.010*** **F19.150.010*** **21/39** **23.5/42**

* solange Vorrat

patinierte Ausführungen auf Anfrage / Version patinée sur demande



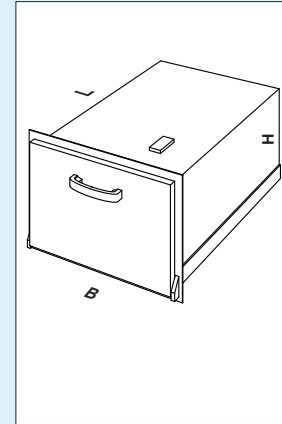
Kochrohre

Fours à cuire

Kochrohre komplett mit Falltüre glatt

Fours à cuire complets avec porte de four basculantes lisse

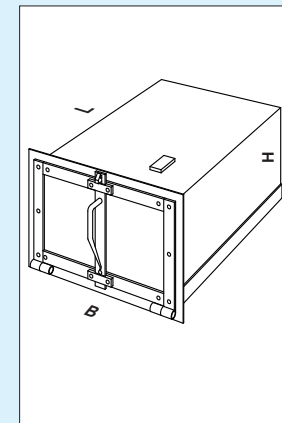
Bestellnummer / No. de commande				Mass
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	email. farbig / couleur	email. weiss / blanc	mesure
				H / B / L cm
F21.010.010	F21.020.010	F21.030.010	F21.040.010	24/30/62
F21.010.020	F21.020.020	F21.030.020	F21.040.020	24/35/62
F21.010.030	F21.020.030	F21.030.030	F21.040.030	24/40/62
F21.010.040	F21.020.040	F21.030.040	F21.040.040	24/45/62



Kochrohre komplett mit Falltüre „rustikal“

Fours à cuire complets avec porte de four basculantes „rustique“

Bestellnummer / No. de commande		Mass
grundiert / apprêtées		mesure
		H / B / L cm
F21.170.010		24/30/62
F21.170.020		24/35/62
F21.170.030		24/40/62
F21.170.040		24/45/62



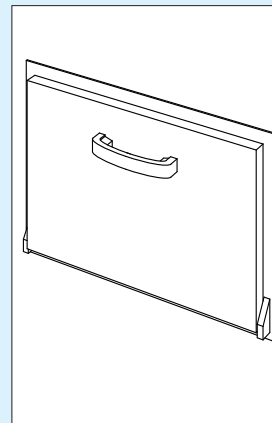
Kochrohrfalltüren

Portes de four basculantes

Kochrohrfalltüren aus Stahlblech

Portes de four basculantes en tôle d'acier

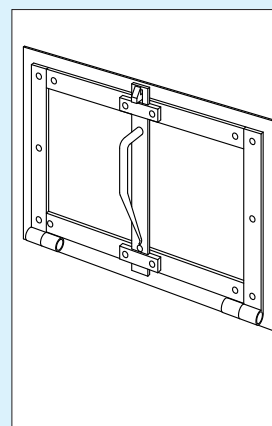
Bestellnummer / No. de commande				Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	email. farbig / couleur	email. weiss / blanc	mesure int.	mesure ext.
				H / B cm	H / B cm
F22.010.010	F22.020.010	F22.030.010	F22.040.010	24/30	31/37
F22.010.020	F22.020.020	F22.030.020	F22.040.020	24/35	31/42
F22.010.030	F22.020.030	F22.030.030	F22.040.030	24/40	31/47
F22.010.040	F22.020.040	F22.030.040	F22.040.040	24/45	31/52



Kochrohrfalltüren „rustikal“ aus Stahlblech

Portes de four basculantes „rustique“ en tôle d'acier

Bestellnummer / No. de commande				Innenmass	Aussenmass
grundiert / apprêtées				mesure int.	mesure ext.
				H / B cm	H / B cm
F22.170.010				24/30	31/37
F22.170.020				24/35	31/42
F22.170.030				24/40	31/47
F22.170.040				24/45	31/52



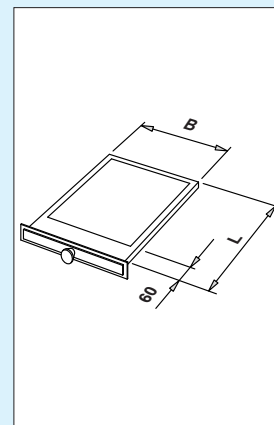
Kaminschieber

Coulisses de cheminées

Kaminschieber aus Stahlblech

Coulisses de cheminées en tôle d'acier

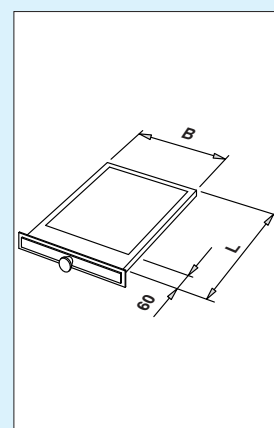
Bestellnummer / No. de commande			Grösse / grandeur	Masse mesure
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	rustikal / rustique		
				B / L cm
F23.010.010	F23.020.010	F23.070.010	1	17/23
F23.010.020	F23.020.020	F23.070.020	2	22/27
F23.010.030	F23.020.030	F23.070.030	3	20/29
F23.010.040	F23.020.040	F23.070.040	4	23/29
F23.010.050	F23.020.050	F23.070.050	5	24/35
F23.010.060	F23.020.060	F23.070.060	6	20/35
F23.010.070	F23.020.070	F23.070.070	7	20/25
F23.010.080	F23.020.080	F23.070.080	8	20/32
F23.010.090	F23.020.090	F23.070.090	9	24/40
F23.010.100	F23.020.100	F23.070.100	10	24/45



Kaminschieber mit Messing- blende und Messingknopf

Coulisses de cheminées front et poignée en laiton

Bestellnummer / No. de commande			Grösse / grandeur	Masse mesure
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	rustikal / rustique		
				B / L cm
F23.180.010			1	17/23
F23.180.020			2	22/27
F23.180.030			3	20/29
F23.180.040			4	23/29
F23.180.050			5	24/35
F23.180.060			6	20/35
F23.180.070			7	20/25
F23.180.080			8	20/32
F23.180.090			9	24/40
F23.180.100			10	24/45



Dampfschieber aus Stahlblech

Coulisses de vapeur

Bestellnummer / No. de commande			Masse mesure	
grundiert / apprêtées	vernickelt / nickelées	rustikal / rustique		
				B / L cm
F23.210.010	F23.220.010	F23.270.010	8.5/16.5	

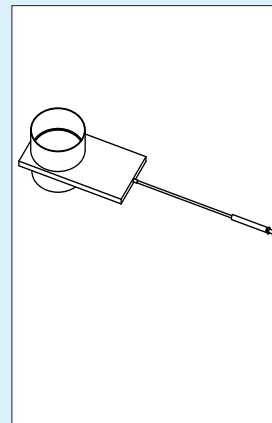
Rauchrohrschieber und Klappen

Rauchrohrschieber mit Griff

Coulisses pour tubage de cheminée et clapet

Coulisses pour tubage de cheminées avec poignée

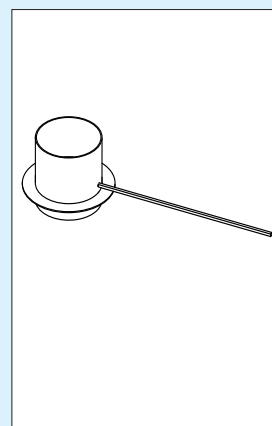
Bestellnummer / No. de commande grundiert / apprêtées	Grösse / grandeur Ø	Masse mesure B / L cm
F23.510.150	150	17/32.5
F23.510.180	180	20/38.5
F23.510.200	200	22/42.5



Rauchrohrklappen ohne Griff

Clapet pour tubage de cheminées sans poignée

Bestellnummer / No. de commande grundiert / apprêtées	Grösse / grandeur Ø	Masse mesure Ø / L cm
F25.310.150	150	17/23
F25.310.180	180	22/27
F25.310.200	200	20/29



Griff siehe F29... / poignée voir F29...

Passend zu Rauchrohren H12... / Tube voir H12...

Anheizklappen

Capet d'allumage

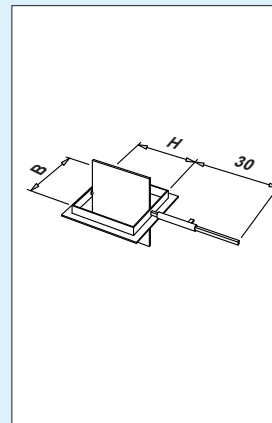
Anheizklappen ohne Griff mit Stange 8/8 mm, 30cm lang

Clapet d'allumage, sans poignée avec tige carrée 8/8 mm, longueur 30 cm

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

	Mass / mesure B / H cm
F25.010.009	13/13
F25.010.010	15/15
F25.010.020	18/18
F25.010.030	20/20

F65.025.010	Verlängerung Vierkantstange 500 mm exécution avec tige jusqu'à 500 mm	8/8/300 - 800 mm
-------------	--	------------------



Zugdrosselklappe mit Griff bitte Längen angeben

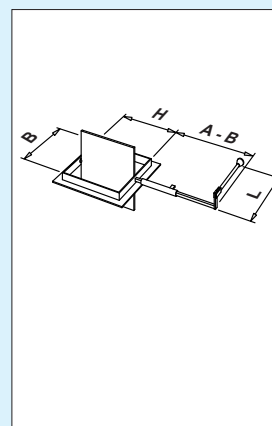
Clapet - régulateur s.v.p. indiquer longueur

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

	Mass / mesure B / H cm
F25.110.009	13/13
F25.110.010	15/15
F25.110.020	18/18
F25.110.030	20/20

A - B nach Angabe / à indiquer

L - Länge der Zugstange nach Angabe / longueur bâton de tirage à indiquer



Sommerzugklappe ohne Griff

Clapet de départ pour cuisinière sans poignée

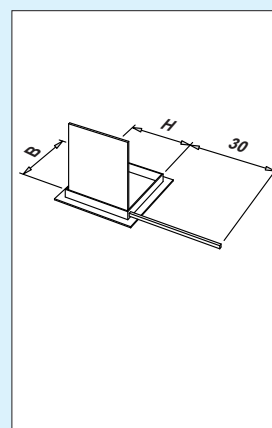
umstellbar links / rechts

permutable gauche / droite

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

	Mass / mesure B / H cm
F25.210.009	13/13
F25.210.010	15/15
F25.210.015	15/18
F25.210.020	18/18
F25.210.030	20/20

F65.025.010	Verlängerung Vierkantstange 500 mm exécution avec tige jusqu'à 500 mm	8/8/300 - 800 mm
-------------	--	------------------



Klappengriffe siehe F29... / Poignées de clapet voir F29...

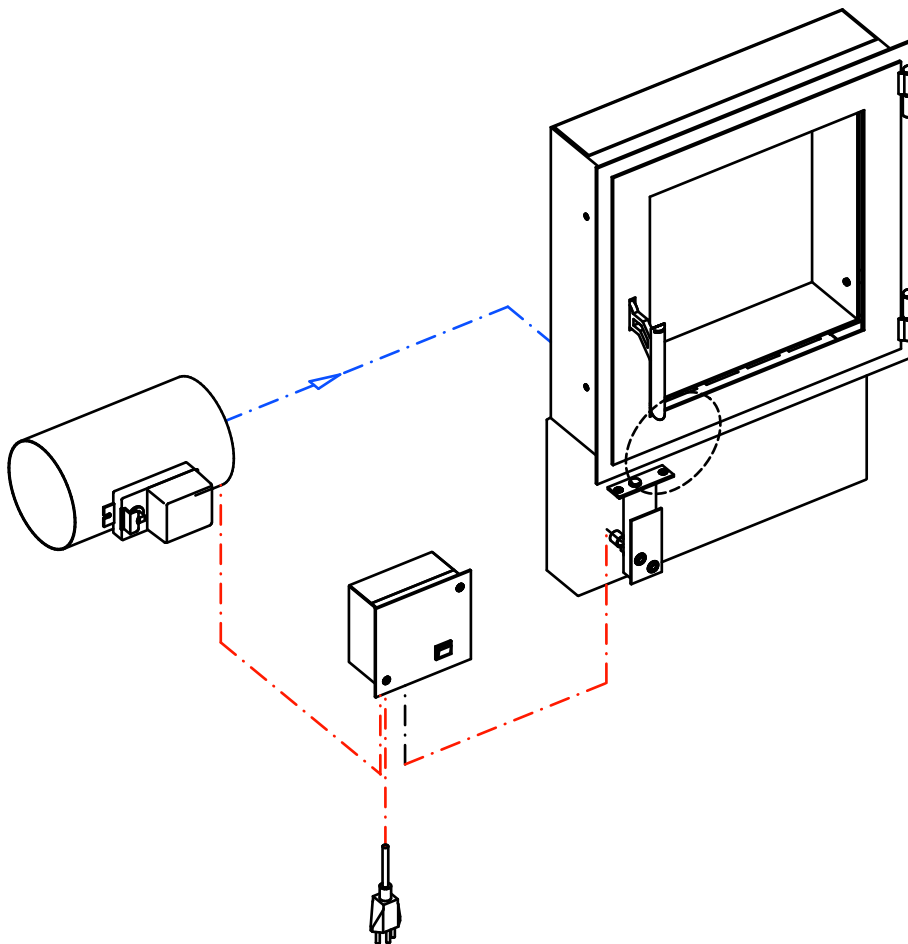
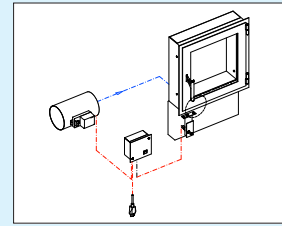
Rauchrohrklappe siehe F23... / Clapet pour tubage de cheminée voir F23...

**Automatik mit Motorantrieb
für Frischluftklappen**

**Automatique avec propulsion à
moteur pour clapets d'air frais**

Bestellnummer
No. de commande

E04.600.001 FLK-RLU Siehe Register E / voir registre E



**Rauchkammertüren,
 Vortüren**

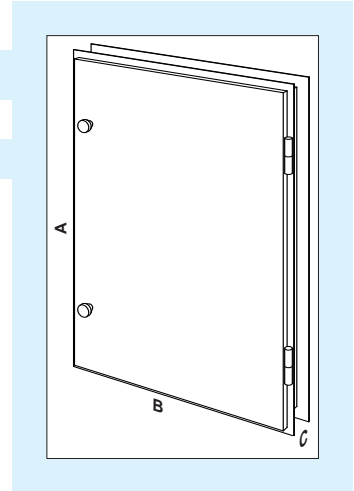
**Portes pour fumoirs
 Portes de protection**

**Rauchkammertüre
 doppelwandig, isoliert**

**Porte isolé à double paroi
 pour fumoirs**

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

	A cm	B cm	C cm
F27.010.010	70	45	12-15



Vortüren

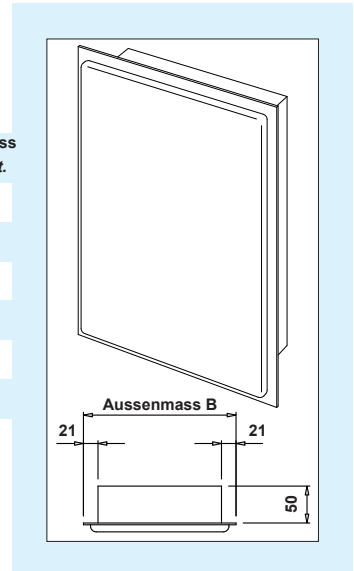
Portes de protection

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées vernickelt / nickelées verzinkt / galvanisé

	Innenmass mesure int.	Aussenmass mesure ext.
	B / H cm	B / H cm
F27.020.010 F27.020.020 F27.090.010 *	25/30	30/35

Weitere Grössen auf Anfrage / autres grandeurs sur demande

* Preis auf Anfrage / * prix sur demande

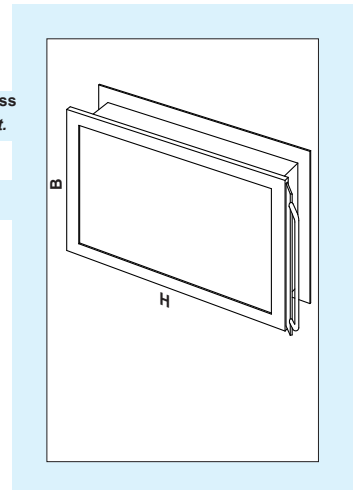


Rauchkammerschieber

Coulisse pour fumoir

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées

	Innenmass mesure int.	Aussenmass mesure ext.
	B / H cm	B / H cm
F27.110.010	15/30	19/34



Ofenknöpfe / Griffe

Bouton décoratif pour poêles / poignées

Zeigergriffe

Poignées de clapet

Bestellnummer / No. de commande
 grundiert / apprêtées vernickelt / nickelées hauchvergoldet/dorées

Zeigergriff / poignée de clapet

F29.010.010 F29.020.010 F29.050.010

Griff mit Rosette und Stellschraube / poignée avec rosace et vis d'arrêtage

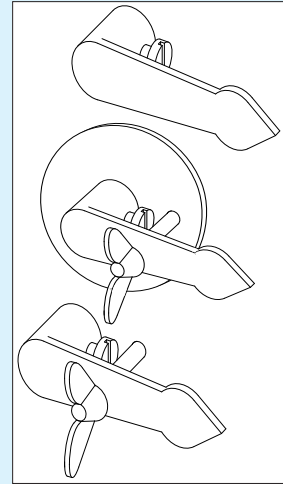
F29.110.010 F29.120.010 F29.150.010

Rosette / rosace

F29.210.010 F29.220.010 F29.250.010

Zeigergriff mit Stellschraube / poignée de clapet avec d'arrêtage

F29.211.010 F29.221.010 F29.251.010

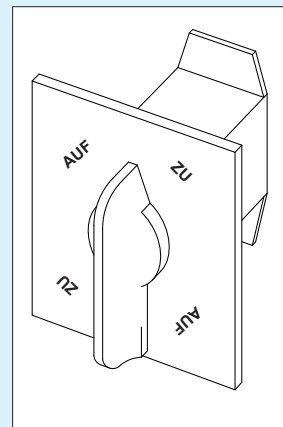


Klappengriff Mod. 82

Poignée de clapet mod. 82

Bestellnummer / No. de commande
 grau / gris schwarz / noir vernickelt / nickelées weiss / blanc hauchvergoldet/dorées

F29.310.010 F29.315.010 F29.320.010 F29.340.010 F29.350.010



Ofenknöpfe

Bouton décoratif pour poêles

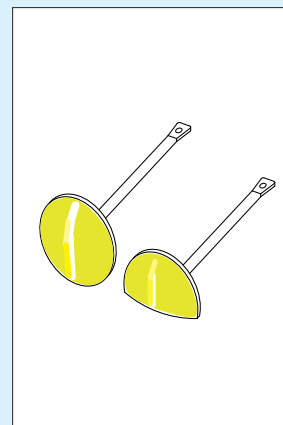
Bestellnummer / No. de commande
 vernickelt / nickelées hauchvergoldet/dorées

halbe / demi

F29.620.010 F29.650.010

ganze / entier

F29.720.010 F29.750.010



Verarbeitungsmaterial *Matériaux d'ouvrage*

**Lack WW,
 umweltschonend**

Schwarz-metallic,
 hitzebeständig bis 600°C

Bestellnummer / No. de commande

***peinture WW, respectueux de
 l'environnement***

*noir sombre - métallisée
 résistant jusqu'à 600°C*

F31.045.005 Dose à 0.5 kg, - metallic, roll und spritzfertig
F31.045.010 Dose à 1.0 kg, - metallic, roll und spritzfertig



Kacheldraht

blank, in Ringen zu 5 kg

Bestellnummer / No. de commande

Fil de fer pour fumistes

poli, en anneaux de 5 kg

F31.610.010 Ø 2.8 mm

Elektro Direktheizstab

Inkl. Zubehör

Bestellnummer / No. de commande

Tige de chauffage électrique directe

y compris les accessoires

F30.001.... Div. Grössen und Leistungen - Auf Anfrage!